MX-H630
MX-H730

MINI-Kompakt System

MP3-CD/WMA-CD/CD-R/RW Wiedergabe

Bedienungsanleitung

Erleben Sie die Möglichkeiten

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt von Samsung entschieden haben.
Wenn Sie einen umfassenderen Service nutzen möchten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt unter

www.samsung.com/register

SAMSUNG

Sicherheitshinweise

ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLÄGEN DARF DIESES GERÄT NICHT GEÖFFNET WERDEN. ES ENTHÄLT KEINE BAUTEILE, DIE VOM BENUTZER GEWARTET WERDEN KÖNNEN. LASSEN SIE REPARATUREN NUR VON QUALIFIZIERTEM FACHPERSONAL DURCHFÜHREN.

	ACHTUNG STROMSCHLAGGEFAHR! NICHT ÖFFNEN!	
Dieses Symbol weist auf eine „gefährliche Netzspannung" im Inneren des Players hin. Es besteht die Gefahr von Stromschlägen und Körperverletzungen.	**ACHTUNG**: UM STROMSCHLÄGE ZU VERMEIDEN, STECKEN SIE DEN STECKER FEST UND VOLLSTÄNDIG IN DIE STECKDOSE EIN.	Dieses Symbol weist auf wichtige Anweisungen im Begleitmaterial zum Produkt hin.

WARNUNG

- Schützen Sie das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit, um die Gefahr von Bränden oder Stromschlägen zu verringern.

ACHTUNG

- Das Gerät keinem Tropf- oder Spritzwasser aussetzen. Stellen Sie keine Gegenstände, die Flüssigkeiten enthalten, wie Vasen, auf dieses Gerät.
- Um das Gerät vollständig abzuschalten, muss der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden. Aus diesem Grund müssen die Steckdose und der Netzstecker jederzeit frei zugänglich sein.
- Dieses Gerät darf nur an eine Netzsteckdose mit Schutzerdung angeschlossen werden.
- Um elektrische Schläge zu vermeiden, den breiten Kontaktstift des Steckers auf den breiten Schlitz der Steckdose ausrichten. (Gilt nur in Ländern mit entsprechendem Steckersystem). Stecken Sie den Netzstecker vollständig in die Steckdose.

CLASS 1	**LASER PRODUCT**
KLASSE 1	**LASER PRODUKT**
LUOKAN 1	**LASER LAITE**
KLASS 1	**LASER APPARAT**
PRODUCTO	**LÁSER CLASE 1**

LASERPRODUKT DER KLASSE 1

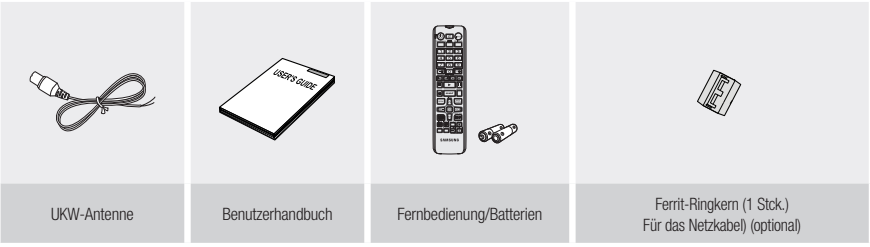
Dieser CD-Player ist ein LASERPRODUKT DER KLASSE 1. Bei Verwendung von Bedienelementen bzw. Einstellungen und Vorgängen, die von den hier aufgeführten abweichen, kann ein Risiko durch gefährliche Strahlung entstehen.

ACHTUNG

- UNSICHTBARER LASERSTRAHL BEI GEÖFFNETEM GERÄT ODER ENTFERNTER SCHUTZVORRICHTUNG, KONTAKT MIT LASERSTRAHL VERMEIDEN!

Zubehör

Prüfen Sie, ob das nachfolgend aufgeführte Zubehör mitgeliefert wurde.



UKW-Antenne	Benutzerhandbuch	Fernbedienung/Batterien	Ferrit-Ringkern (1 Stck.) Für das Netzkabel) (optional)

- Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur als Referenz und können sich vom aktuellen Produkt unterscheiden.
- Es kann eine Gebühr erhoben werden, wenn:
  a. Ein Ingenieur auf Ihre Anfrage bestellt wird und am Gerät kein Defekt vorliegt (z. B. weil Sie diese Bedienungsanleitung nicht gelesen haben)
  b. Sie das Gerät in einer Reparaturwerkstatt abgegeben haben und am Gerät kein Defekt vorliegt (z. B. weil Sie diese Bedienungsanleitung nicht gelesen haben).
- Die Höhe dieser Gebühr wird Ihnen mitgeteilt, bevor irgendwelche Arbeiten durchgeführt werden oder der Hausbesuch erfolgt.

Vorsichtsmaßnahmen

- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung in Ihrem Haushalt mit den auf dem Informationsetikett auf der Geräterückseite angegebenen Anforderungen übereinstimmt.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf einen Verstärker oder ein anderes Gerät, das Wärme erzeugt. Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen nicht abgedeckt sind.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Stellen Sie sicher, dass keine Disk eingelegt ist, bevor Sie das Gerät bewegen.
- Um das Gerät vollständig auszuschalten, den Stecker aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.
- Ziehen Sie bei Gewittern den Netzstecker aus der Steckdose. Durch Blitze verursachte Spannungsspitzen können zur Beschädigung des Geräts führen.
- Das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung oder anderen Wärmequellen aussetzen. Dies kann zu einer Überhitzung und Fehlfunktion des Geräts führen.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, übermäßiger Hitze oder Geräten, die starke magnetische oder elektrische Felder erzeugen (z. B. Lautsprecher).
- Ziehen Sie bei einer Fehlfunktion des Geräts das Netzkabel aus der Steckdose.
- Dieses Produkt ist nur für den persönlichen Gebrauch bestimmt. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen.
- Wenn das Gerät oder eine Disk bei kalten Temperaturen aufbewahrt wurden, kann Kondensation auftreten. Wenn Sie das Gerät bei kalten Temperaturen transportiert haben, warten Sie mit der Inbetriebnahme circa 2 Stunden, bis das Gerät Raumtemperatur erreicht hat.
- Die in diesem Gerät verwendeten Batterien enthalten umweltschädliche Chemikalien. Entsorgen Sie die Batterien nicht über den Hausmüll.
- An den Seiten und an der Rückseite des Geräts sollte zu Belüftungszwecken ein Freiraum von etwa 15 cm vorhanden sein.
- Stellen Sie die Lautsprecher in einem geeigneten Abstand zu beiden Seiten des Geräts auf, um einen guten Stereoklang zu erzielen.
- Richten Sie die Lautsprecher auf den Hörbereich aus.

Hinweise für den Umgang und die Lagerung von Disks

Kratzer auf der Disk können die Ton- und Bildqualität verringern sowie eine sprunghafte Wiedergabe verursachen.

Behandeln Sie die Disks mit Vorsicht, um sie nicht zu zerkratzen.

Halten der Disks

- Berühren Sie nicht die Wiedergabeseite einer Disk.
- Halten Sie die Disk zwischen den Fingern am am Rand fest, damit keine Fingerabdrücke auf die Oberfläche gelangen.
- Kleben Sie kein Papier oder Klebeband auf die Disk.

Aufbewahrung von Disks

- Setzen Sie die Disk keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Bewahren Sie die Disk an einem kühlen, gut belüfteten Ort auf.
- Bewahren Sie Disks ein einer sauberen Schutzhülle senkrecht stehend auf.
- Achten Sie darauf, dass die Disk nicht verschmutzt wird.
- Legen Sie keine zerbrochenen oder zerkratzten Disks ein.

Verwenden und Lagern von Disks

Wenn sich Fingerabdrücke oder Schmutz auf der Disk befinden, mit Seifenwasser und einem weichen Tuch reinigen.

- Beim Reinigen vorsichtig von innen in Richtung des Randes der Disk wischen.
- Wenn kalte Teile im Innern des Geräts mit warmer Luft in Kontakt kommen, kann Kondensation auftreten. Bei Kondensation innerhalb des Geräts funktioniert dieser ggf. nicht ordnungsgemäß. Entnehmen Sie in diesem Fall die Disk, und lassen Sie das Gerät mit eingeschalteter Stromversorgung für ein bis zwei Stunden trocknen.

Disktypen und Diskformat

Dieses Produkt unterstützt keine Mediendateien, die durch DRM (Digital Rights Management) geschützt sind.

CD-RWs

- Je nach Aufnahmegerät (CD-Rekorder oder PC) und Zustand der Disk können einige CD-R-Disks möglicherweise nicht wiedergeben.
- Verwenden Sie CD-R Disks mit einer Speicherkapazität von 650 MB/74 Minuten. Verwenden Sie keine CD-R Disks mit über 700 MB/80 Minuten Kapazität, weil sie möglicherweise nicht wiedergegeben werden können.
- Einige (wiederbeschreibbare) CD-RW Datenträger können möglicherweise nicht wiedergegeben werden.
- Nur ordnungsgemäß abgeschlossene CD-Rs können vollständig wiedergegeben werden. Wenn die Disk beim Beschreiben fixiert, jedoch nicht fertiggestellt wurde, mag es Ihnen nicht möglich sein, die Disk vollständig wiederzugeben.

CD-R MP3 Disks

- Es können nur CD-Rs mit MP3-Dateien in den Formaten ISO 9660 oder Joliet wiedergegeben werden.
- Der Name der MP3-Dateien darf keine Leerzeichen und Sonderzeichen (. = +) enthalten.
- Verwenden Sie Disks, die mit einer Datenkompression/-dekompression von mehr als 128 Kbps aufgenommen wurden.
- Es können nur Dateien mit der Dateinamenerweiterung .mp3" oder .MP3" wiedergegeben werden.
- Nur durchgehend beschriebene Multisession-CDs können wiedergegeben werden. Wenn eine Multisession-Disk ein leeres Segment enthält, erfolgt die Wiedergabe nur bis zu diesem Segment.
- Wenn eine Disk beim Brennen nicht abgeschlossen wurde, wird der Start der Wiedergabe verzögert und es werden eventuell nicht alle aufgezeichneten Dateien wiedergegeben.
- Bei Dateien, die mit variablen Bitraten (VBR) erstellt wurden, d. h. sowohl mit niedrigen und hohen Bitraten codierte Dateien (z. B. 32 kbit/s - 320 kbit/s), setzt die Tonwiedergabe möglicherweise aus.
- Pro CD können maximal 999 Titel wiedergegeben werden.
- Unterstützte Audioformate: WMA Bitrate 56 ~128kbps.

Inhalt

Vielen Dank, dass Sie sich für diese Mini-Kompaktanlage von SAMSUNG entschieden haben.
Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch,
Sie ermöglichen es Ihnen, das Gerät zu bedienen und alle Vorteile seiner Funktionen zu nutzen.

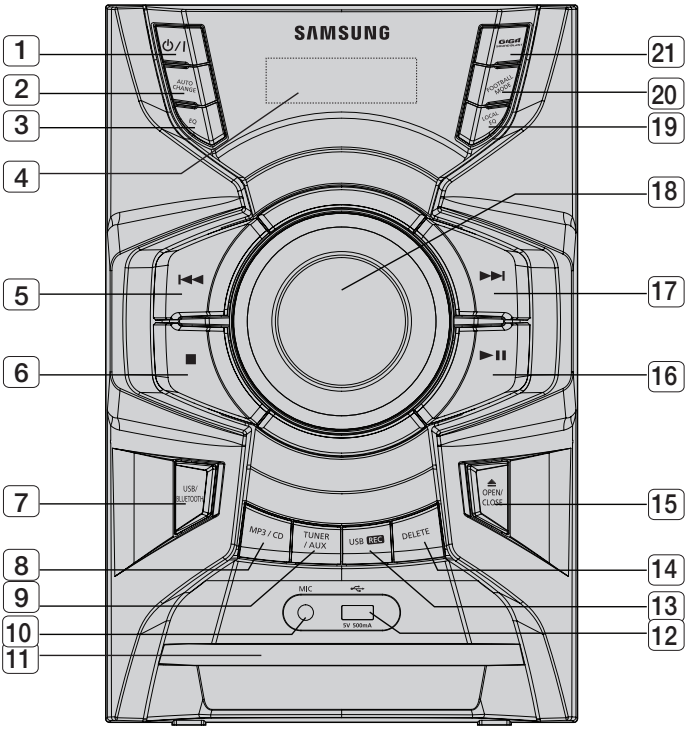
Sicherheitshinweise 2
Zubehör 2
Vorsichtsmaßnahmen 3
Hinweise für den Umgang und die Lagerung von Disks 3
Disktypen und Diskformat 3
Inhalt 4
Beschreibung 5
- Vorderseite 5
- Rückseite 6
- Fernbedienung 7

Befestigen des Ferrit-Ringkerns am Netzkabel (optional) 7
Anzeigefunktion 7
CD/MP3/WMA-CD Wiedergabe 8
Auswahl eines Titels 8
Einzelne Musikpassagen auf einer CD suchen 8
Einen oder alle Titel auf einer CD wiederholen 8
10 Titel überspringen 9
Wiedergabereihenfolge von CD-Titeln programmieren 9
Prüfen oder Bearbeiten der programmierten Titel 9
Automatisches Wechseln der Wiedergabequelle 9
Wiedergabe von einem USB-Gerät 10
- Einen Titel auf einem USB-Gerät auswählen 10
- Schnelle Ordnersuche 10
- Schneller Vor- und Rücklauf 10
- Wiederholen 10
- Löschen einer Datei 10
- 10 Titel überspringen 10

Bluetooth verwenden 11
Uhrzeit einstellen 12
Timer Funktion 12
Timer löschen 13
Radio hören 13
Gespeicherten Sender auswählen 13
Aufnahmefunktion 14
Aufnahmegeschwindigkeit 14
Auswahl des EQ-Modus 15
Auswahl des LOCAL EQ Modus 15
Verwenden des FOOTBALL MODE 15
GIGA SOUND Funktion 15
Anschließen eines Mikrofons 15
Problembehebung 16
Technische Daten 17

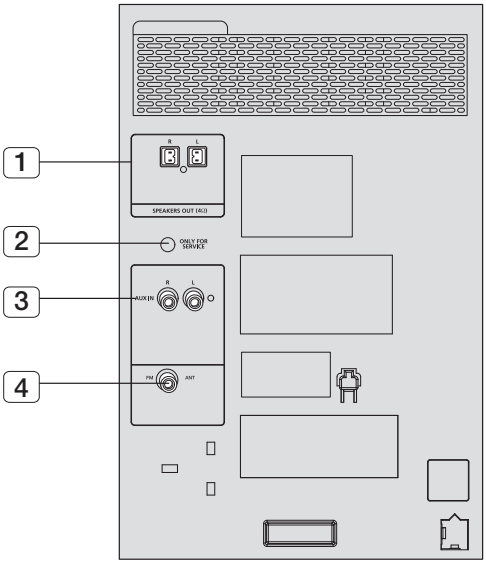
Symbole	Wichtig	Hinweis

Vorderseite



1. EIN/AUS Schalter
   - Drücken Sie diesen Schalter, um Ihr Mini-Kompakt System ein- und auszuschalten.
2. AUTO CHANGE Taste
3. EQ-Taste
4. Display
5. Suche/Überspringen Taste
6. STOP/Tuning Modus Taste
7. USB/BLUETOOTH Taste
8. MP3/CD Taste
9. TUNER/AUX Taste
10. Mikrofon Anschluss
11. CD-Fach
12. USB-Anschluss
13. USB REC Taste
14. DELETE Taste
15. OPEN/CLOSE Taste
16. Taste PLAY/PAUSE (Wiedergabe/Pause)
17. Suche/Überspringen Taste
18. Lautstärkeregelung
19. LOCAL EQ Taste
20. FOOTBALL MODE Taste
21. GIGA SOUND BLAST Taste

Rückseite



1. Stereo Lautsprecheranschlüsse

Die Lautsprecheranschlüsse befinden sich auf der Rückseite der Anlage.

1. Um eine fehlerfreie Klangqualität zu erzielen, müssen die Lautsprecherkabel der Kennzeichnung entsprechend an die Lautsprecheranschlüsse auf der Rückseite des Systems angeschlossen werden.
   - Linker Lautsprecher (mit L" gekennzeichnet)
   - Rechter Lautsprecher (mit R" gekennzeichnet)

2. NUR FÜR SERVICE

- Dieser Anschluss dient nur zu Servicezwecken Bitte nicht verwenden.

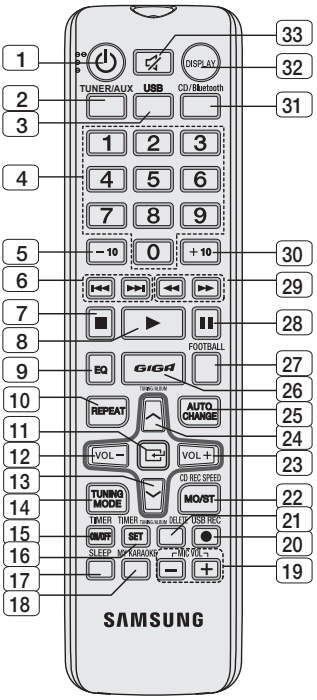
3. AUX IN Anschlüsse

1. Verwenden Sie ein Audio-Kabel (nicht mitgeliefert), um den Audio Ausgang eines externen Geräts an den AUX IN Anschluss dieses Geräts anzuschließen.
   - Achten Sie darauf, dass die Farben der Steckverbinder übereinstimmen.
   - Falls das externe analoge Gerät über einen Audio-Ausgang mit nur einem Stecker verfügt, schließen Sie ihn entweder an den linken oder den rechten Kanal an.
   - Drücken Sie die **TUNER/AUX** Taste, um den AUX-Eingang auszuwählen.
   - Wenn sich das Gerät im AUX-Modus befindet und länger als 8 Stunden keine Taste bedient wird, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

4. UKW-Antennenanschluss

1. Schließen Sie die mitgelieferte UKW-Antenne an den UKW-Antennenanschluss an.
2. Suchen Sie mit der Antenne einen Ort, an dem Sie einen guten Empfang haben. Befestigen Sie das Kabel an der Wand oder einer festen Fläche.
3. Wenn der Empfang schwach ist, müssen Sie möglicherweise eine enantenne verwenden. Schließen Sie dazu eine terrestrische UKW-Antenne an den Antennenanschluss auf der Rückseite der Anlage an. Verwenden Sie dazu ein 75Ω Koaxialkabel (nicht im Lieferumfang enthalten).

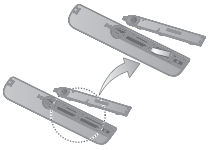
Fernbedienung



1. EIN/AUS
2. TUNER/AUX
3. USB
4. Nummerntasten (0-9)
   - Drücken Sie während der Wiedergabe die Nummer des gewünschten Titels. Das ausgewählte Video wird wiedergegeben.
5. -10
6. Überspringen
7. STOP
8. WIEDERGABE
9. EQ
10. WIEDERHOLEN
11. EINGABE
12. LAUTSTÄRKE -
13. SENDERSUCHE/ ALBUM ∨
14. TUNING MODE
15. TIMER EIN/AUS
16. TIMER-EINSTELLUNG
17. SLEEP
    - Programmieren Sie eine Zeit, zu der das Gerät ausgeschaltet werden soll.
18. KARAOKE
19. MIKROFON LAUSTÄRKE -, +
20. USB AUFNAHME
21. LÖSCHEN
22. CD REC SPEED, MO/ST
23. LAUTSTÄRKE +
24. SENDERSUCHE/ ALBUM ∧
25. AUTO CHANGE
26. GIGA
27. FOOTBALL
28. PAUSE
29. SUCHE
30. +10
31. CD/Bluetooth
32. DISPLAY
33. MUTE
    - Schaltet den Ton vorübergehend aus.

Batterien in die Fernbedienung einsetzen

- Legen Sie die Batterien so in die Fernbedienung ein, dass die Pole entsprechend auf die Markierungen am Batteriefach ausgerichtet sind.
- Die Batterien nicht ins Feuer werfen.
- Die Batterien nicht kurzschließen, öffnen oder überhitzen.
- Es besteht Explosionsgefahr, wenn Sie die Batterien durch einen falschen Batterietyp ersetzen. Tauschen Sie die Batterien nur gegen Batterien des gleichen Typs aus.
- Die Fernbedienung hat eine Reichweite von bis zu ca. 7 Metern.



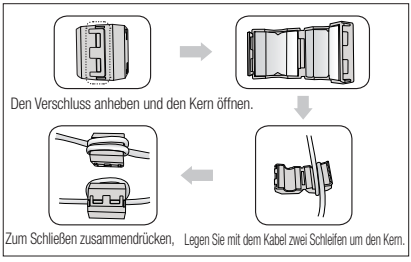
* Batteriegröße: AAA

Befestigen des Ferrit-Ringkerns am Netzkabel (optional)

Das Anbringen eines Ferrit-Ringkerns am Netzkabel hilft dabei, Störungen durch Radiosignale zu unterbinden.

1. An der Verschlusslasche des Ferrit-Ringkerns ziehen, um diesen zu öffnen.
2. Bringen Sie den Ferrit-Ringkern am Netzkabel wie abgebildet an und drücken Sie ihn zusammen, bis er einrastet.

Befestigen des Ferrit-Rinkerns am Netzkabel


Den Verschluss anheben und den Kern öffnen.
Zum Schließen zusammendrücken,
Legen Sie mit dem Kabel zwei Schleifen um den Kern.

Anzeigefunktion

Es können alle verfügbaren Funktionen angezeigt und die Helligkeit der Anzeige eingestellt werden.

Jedes Mal, wenn Sie die **DISPLAY** Taste auf der Fernbedienung drücken, ändert sich der Anzeigemodus wie folgt:

- **Die Demofunktion**
  Alle verfügbaren Funktionen der Anlage werden auf dem Display auf der Vorderseite angezeigt.
- **Die Dimmerfunktion**
  Bei Auswahl der Dimmer Funktion wird die Anzeige verdunkelt.
- **Display EIN**
  Das Display wird eingeschaltet.
- **Uhr EIN**
  Die Uhrzeit wird angezeigt.

CD/MP3/WMA-CD Wiedergabe

Sie können 12 cm Compact Disks ohne Adapter abspielen.

☛ Mit diesem Gerät können Sie Audio-CDs, CDs, CD-Rs, CD-RWs oder MP3/WMA-CDs wiedergeben.

- Die Disk-Lade vorsichtig öffnen oder schließen. Keine zu große Kraft anwenden.
- Lassen Sie keine großen Kräfte auf das Gerät einwirken und stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
- Legen Sie keine speziell geformten CDs, wie herzförmige oder achteckige CDs, in das Gerät ein. Das Gerät könnte beschädigt werden.
- Um den besten klang zu erzielen, müssen Sie Ihre Compact Disks sorgfältig behandeln und pflegen.

1. Drücken Sie die **OPEN/CLOSE**, um das Disk-Fach zu öffnen.
2. Legen Sie die Disk vorsichtig mit der bedruckten Seite nach oben ein.
3. Drücken Sie die Taste **OPEN/CLOSE**, um die Disk-Lade zu schließen. Die Disk wird automatisch abgespielt.
   - Bei MP3/WMA Audio-CDs kann es einige Minuten Dauern, bevor das Einlesen der Titel abgeschlossen ist.
   - Wenn Sie eine Datei mit einem englischsprachigen Namen oder eine MP3/WMA-CD mit einem englischsprachigen Titel wiedergeben, werden die Musiktitel auf der Anzeige angezeigt. (Andere Sprachen als Englisch werden eventuell nicht erkannt.)
   - Ein englischsprachiger Titel, der Sonderzeichen enthält, kann nicht angezeigt werden.

<CD/MP3/WMA-CD Wiedergabe Display>

4. Die Lautstärke kann auf folgende Arten eingestellt werden:
   - Drehen des VOLUME Reglers am Gerät ODER
   - Drücken der Vol + oder – Taste auf der Fernbedienung. Die Lautstärke kann auf eine von 31 Stufen (VOL MIN,VOL 01-VOL 29 und VOL MAX) eingestellt werden.
5. Haupteinheit
   Um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten, die ▶II Taste drücken.
   Drücken Sie die ▶II Taste erneut, um die Wiedergabe der Disk fortzusetzen.
   Fernbedienung
   Drücken Sie die **PAUSE**(II) Taste, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten.
   Drücken Sie die **PLAY**(▶) Taste, um die Wiedergabe der Disk fortzusetzen.
6. Um die Wiedergabe zu beenden, die **STOP** (■) Taste drücken.

- Wenn sich keine CD in der Disk-Lade befindet, wird "NO DISC" angezeigt.
- Die Wiedergabequalität einer MP3-/WMA-CD ist abhängig vom Zustand der CD sowie des Rekorders, mit dem die CD erstellt wurde.
- Enthält eine CD unterschiedliche Arten von Dateien oder überflüssige Ordner, können bei der Wiedergabe Probleme auftreten.
- Das CD-Fach sollte bei Nichtverwendung stets geschlossen bleiben, damit kein Staub in das Gerät eindringen kann.
- Sie können CDs auch einlegen und herausnehmen, wenn die USB- oder AUX-Funktion ausgewählt ist. Wenn Sie die OPEN/CLOSE Taste drücken, schaltet das Gerät automatisch in den MP3/CD Modus um.
- Wenn sich das Gerät im Pause-Modus befindet und länger als 3 Minuten am Gerät oder auf der Fernbedienung keine Taste gedrückt wird, schaltet das Gerät auf Stop.
- Wenn sich das Gerät im Stop oder Keine Disk Modus befindet und länger als 25 Minuten am Gerät oder auf der Fernbedienung keine Taste gedrückt wird, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Auswahl eines Titels

Während der Wiedergabe einer Disk können Sie einen gewünschten Titel auswählen.

Wiedergabe des vorherigen Titels

Drücken Sie die Taste ⏮ innerhalb von 3 Sekunden, nachdem die Wiedergabe des aktuellen Titels begonnen hat. Drücken Sie die ⏮ Taste zweimal mindestens 3 Sekunden, nachdem die Wiedergabe des aktuellen Titels begonnen hat.

Wiedergabe des nächsten Titels

Drücken Sie die ⏭ Taste.

Den aktuellen Titel vom Anfang wiedergeben

Drücken Sie die Taste ⏮ einmal 3 Sekunden nachdem die Wiedergabe des aktuellen Titels begonnen hat.

Wiedergabe eines Titels Ihrer Wahl

Drücken Sie die ⏮ oder ⏭ Taste, um zum gewünschten Titel zu springen.

- Sie können ebenfalls die Nummerntasten (0-9) auf der Fernbedienung verwenden, um einen Titel auszuwählen.

Einzelne Musikpassagen auf einer CD suchen

Bei der Wiedergabe einer CD können Sie nach einer bestimmten Musikpassage innerhalb eines Titels suchen.

So suchen Sie	Drücken Sie ...
vorwärts	▶▶
rückwärts	◀◀

Sie können ebenfalls die ⏮ oder ⏭ am Gerät drücken und gedrückt halten, um automatisch nach einem Titel zu suchen.

Einen oder alle Titel auf einer CD wiederholen

Sie können die Wiedergabe einer CD, einer Reihe von Titeln in einem Ordner (nur MP3) oder einen einzelnen Titel wiederholen.

1. Drücken Sie die Taste **REPEAT**.
   Jedes Mal, wenn Sie die Taste **REPEAT** drücken, wechselt der Wiederholmodus wie folgt:

   MP3: OFF → TRACK → DIR → ALL → RANDOM
   CD: OFF → TRACK → ALL → RANDOM
2. Wenn Sie die Wiederholfunktion beenden möchten, drücken Sie die **REPEAT** Taste, bis "**OFF**" angezeigt wird.
   - **OFF**: Beendet die wiederholte Wiedergabe.
   - **TRACK**: Die Wiedergabe des ausgewählten Titels wird wiederholt.
   - **DIR**: Wiederholt die Wiedergabe aller Titel im ausgewählten Ordner.
   - **ALL**: Wiederholt die Wiedergabe der gesamten Disk.
   - **RANDOM**: Gibt die Titel in zufälliger Reihenfolge wieder.

10 Titel überspringen

Währen der Wiedergabe die **+10** oder **-10** Taste drücken. Das Gerät spring vom aktuellen Titel 10 Titel nach vorne oder 10 Titel zurück.

Prüfen oder bearbeiten der programmierten Titel

Diese Funktion steht bei der Wiedergabe einer MP3-/WMA-CD nicht zur Verfügung.

- Sie können die Wiedergabereihenfolge von bis zu 24 Titeln Ihrer Wahl programmieren.
- Sie müssen jedoch die Wiedergabe der CD beenden, bevor Sie die Titel auswählen können.

1. Drücken Sie während der Wiedergabe die **STOP**(■) Taste, um die Wiedergabe der CD zu beenden.
2. Drücken Sie die **ENTER ( )** Taste, um die folgende Meldung anzuzeigen:

   P01 --

   (01= Programmnummer, --= Titelnummer)
3. Drücken Sie die ⏮ oder ⏭ Taste, um zu einem bestimmten Titel zu springen.
   - Drücken Sie ⏮, um zum vorherigen Titel zu springen.
   - Drücken Sie ⏭ , um zum nächsten Titel zu springen.
4. Drücken Sie die **ENTER ( )** Taste, um die Auswahl zu bestätigen. Die Auswahl ist gespeichert und P02 -- wird angezeigt.
5. Um zusätzliche Titel auszuwählen, die weiter oben aufgeführten Schritte 3 bis 4 wiederholen.
6. Drücken Sie die **PLAY** (▶) Taste, um die programmierten Titel wiederzugeben.
7. Drücken Sie die **STOP** (■) Taste, um die Wiedergabe der programmierten Titel anzuhalten. Drücken Sie die **STOP** (■) Taste erneut, um die Wiedergabe der programmierten Titel zu beenden.
   - Wenn Sie das Disk-Fach öffnen oder das Gerät abschalten, wird die Programmierung gelöscht.

➢ Wenn Sie sich im CD Programmieren Modus befinden und die USB REC oder AUTO CHANGE Taste drücken, können diese Funktionen nicht ausgeführt werden und auf der Anzeige wird "PROG" angezeigt.

Prüfen oder bearbeiten der programmierten Titel

Sie können die Liste der programmierten Titel überprüfen, und wenn Sie wollen, bearbeiten.

1. Drücken Sie während der Wiedergabe eines programmierten Titels einmal auf die STOP (■) Taste.
2. Drücken Sie zweimal die **ENTER ( )** Taste, um folgende Meldung anzuzeigen:

   C01 02

   (C=Prüfen, 01= Programmnummer)

   ➢ Wenn bereits 24 Titel programmiert wurden, wird "**C**" anstatt "**P**" auf dem Bildschirm angezeigt.
3. Drücken Sie die **ENTER ( )** Taste sooft, bis der gewünschte Titel angezeigt wird.
4. Drücken Sie die ⏮ oder ⏭ Taste, um einen anderen Titel auszuwählen.
5. Drücken Sie die **ENTER ( )** Taste, um die Auswahl zu bestätigen.
6. Drücken Sie die **PLAY** (▶) Taste, um die programmierten Titel wiederzugeben.

Automatisches Wechseln der Wiedergabequelle

Sie können nach der Wiedergabe einer Disk automatisch zur Wiedergabe von einem USB-Gerät wechseln.

1. Drücken Sie die **AUTO CHANGE** Taste. Durch wiederholtes Drücken dieser Taste wird der Modus wie folgt geändert:

   AUTO CHANGE ON → AUTO CHANGE OFF

   - Wenn das automatische Wechseln der Wiedergabequelle auf "ON" eingestellt ist, wird nach einer Disk die Wiedergabe automatisch vom USB-Gerät fortgesetzt.
   - Wenn das automatische Wechseln der Wiedergabequelle auf "ON" eingestellt ist und Sie die POWER Taste, FUNCTION Taste oder OPEN/CLOSE Taste drücken, wird die Funktion automatisch auf "OFF" gestellt.
   - Wenn Sie während der Wiedergabe von einem USB-Gerät das USB-Gerät abtrennen, wird die Funktion automatisch auf "OFF" gestellt.
   - Wenn das automatische Wechseln der Wiedergabequelle auf "ON" eingestellt ist, kann das Gerät keine Aufnahme durchführen.
   - Wenn das automatische Wechseln der Wiedergabequelle auf "ON" eingestellt ist, werden die REPEAT und SLEEP Funktionen automatisch ausgeschaltet.
   - Wenn das automatische Wechseln der Wiedergabequelle auf "ON" eingestellt ist, funktionieren die CD REC SPEED, USB REC, REPEAT, PROGRAM, DELETE und SLEEP Funktionen nicht und auf dem Gerät wird "AUTO CHANGE ON" angezeigt.
   - Wenn die Wiedergabe der DISK beendet ist und kein USB-Gerät angeschlossen ist, führt das Gerät mit der Wiedergabe der Disk fort.
   - Wenn die Wiedergabe des USB-Geräts beendet ist und keine DISK eingelegt ist, führt das Gerät mit der Wiedergabe vom USB-Gerät fort.

Wiedergabe von einem USB-Gerät

Schließen Sie ein externes Speichergerät, wie einen USB-Flash-Speicher oder eine externe Festplatte an das Gerät an. Sie können Dateien im Mp3/WMA Format wiedergeben.

Bevor Sie beginnen:

- Schließen Sie das externe USB-Gerät an Ihr Gerät an.
- Wählen Sie den USB-Modus durch Drücken der **USB/ BLUETOOTH** Taste am Gerät oder durch Drücken der **USB** Taste auf der Fernbedienung aus.
- Es wird automatisch der erste Titel aus dem ersten Ordner wiedergegeben.

➢ **Um die Wiedergabe zu beenden**
Um die Wiedergabe zu beenden, die **STOP** (■) Taste drücken.

➢ **Entfernen des USB-Geräts**
Wenn Sie die **STOP** (■) Taste erneut drücken, können Sie das USB-Gerät sicher entfernen.

☛ Schließen Sie kein USB-Ladegerät an den USB-Anschluss an. Das Gerät könnte beschädigt werden.

Einen Titel auf einem USB-Gerät auswählen

Sie können während der Wiedergabe eine MP3-Datei auswählen.

➢ Wenn Sie zum vorherigen/nächsten Titel springen wollen, kurz die ⏮,⏭ Tasten drücken.
- Das Gerät springt zum vorherigen/nächsten Titel im Ordner.
- Wenn Sie die ⏮,⏭ Tasten öfter drücken als Titel im Ordner vorhanden sind, wechselt das Gerät in den nächsten Ordner.

Schnelle Ordnersuche

1. Drücken Sie die **TUNING/ALBUM** Taste auf der Fernbedienung, um in den vorherigen/nächsten Ordner zu wechseln.
2. Wenn die Suche abgeschlossen ist, sehen Sie den nächsten/vorherigen Ordnernamen. Die Wiedergabe des Titels wird gestartet.

Schneller Vor- und Rücklauf

Sie können während der Wiedergabe schnell einen bestimmten Abschnitt suchen.

➢ Drücken Sie die ◀◀,▶▶ Taste.
- Wenn Sie diese Tasten drücken, bewegen Sie sich schnell vorwärts oder rückwärts.

☛ Bei der schnellen Wiedergabe wird kein Ton wiedergegeben.

Wiederholen

1. Drücken Sie die Taste **REPEAT**.
   Jedes Mal, wenn Sie die Taste **REPEAT** drücken, wechselt der Wiederholmodus wie folgt:
   OFF → TRACK → DIR → ALL → RANDOM
2. Wenn Sie die Wiederholfunktion beenden möchten, drücken Sie die **REPEAT** Taste, bis "**OFF**" angezeigt wird.
   - **OFF**: Beendet die wiederholte Wiedergabe.
   - **TRACK**: Die Wiedergabe des ausgewählten Titels wird wiederholt.
   - **DIR**: Wiederholt die Wiedergabe aller Titel im ausgewählten Ordner.
   - **ALL**: Alle Titel werden ständig wiederholt.
   - **RANDOM**: Gibt die Titel in zufälliger Reihenfolge wieder.

Löschen einer Datei

Sie können Dateien auf Ihrem USB-Gerät löschen.

1. Spielen Sie die Datei ab, die Sie löschen möchten.
2. Drücken Sie die **DELETE** Taste.
3. Drücken Sie ⏮ oder ⏭, um YES auszuwählen.
4. Drücken Sie die **ENTER** Taste auf der Fernbedienung oder die **DELETE** Taste.

   Die gewählte Datei wird gelöscht.

☛ Das NTFS-Dateisystem wird nicht unterstützt.

10 Titel überspringen

Währen der Wiedergabe die **+10** oder **-10** Taste drücken. Das Gerät spring vom aktuellen Titel 10 Titel nach vorne oder 10 Titel zurück.

Lesen Sie die nachfolgende Anleitung, bevor Sie ein USB-Gerät mit diesem Gerät verwenden.

- Von diesem Gerät werden nur externe Festplatten unterstützt, die im FAT Dateisystem formatiert sind.
- USB 2.0 Festplatten müssen an eine eigene Stromversorgung angeschlossen werden. Ansonsten funktioniert die USB 2.0 Festplatte nicht.
- Wenn mehrere externe USB-Speichergeräte an das Gerät angeschlossen sind, werden nur die MP3 Dateien von der ersten Festplatte wiedergegeben.
- DRM-geschützte Dateien werden nicht unterstützt.. Das Digital Right Management verhindert den unautorisierten Zugriff auf eine DRM-Datei, um Urheberrechte vor Piraterie zu schützen.
- Auch wenn die Dateierweiterung der Datei .mp3 lautet, kann die Datei nicht wiedergegeben werden, wenn sie mit MPEG Layer 1 oder 2 formatiert ist.
- Verwenden Sie kein nicht anerkannten USB-Hub.
- Nur die ersten 15 Zeichen einer MP3/WMA-Datei werden angezeigt.
- Nur externe Festplatten mit weniger als 160GB werden unterstützt. Je nach Gerät werden externe Festplatten mit mehr als 160GB eventuell nicht unterstützt.
- Es kann einige Minuten dauern, bis das Gerät die Dateien auf einem USB-Gerät erkannt hat.
- Bei USB-Geräten (insbesondere bei USB-Festplatten) kann es beim wechseln zum nächsten Titel zu einer Verzögerung kommen.
- Bei USB-Geräten, die nur die USB VER. 1.1, unterstützen, kann der Zugriff des Geräts auf die Datei länger dauern oder es kann eventuell Dateieigenschaften nicht erkennen.
- Wenn sich das Gerät im Pause-Modus befindet und länger als 3 Minuten am Gerät oder auf der Fernbedienung keine Taste gedrückt wird, schaltet das Gerät in den Stop Modus befinden.
- Wenn sich das Gerät im Stop oder keine Disk Modus befindet und länger als 25 Minuten am Gerät oder auf der Fernbedienung keine Taste gedrückt wird, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Bluetooth verwenden

Sie können von einem Bluetooth-Gerät Musik in bester Stereo Klangqualität ganz ohne Kabel genießen.

Was ist Bluetooth?

Bluetooth ist eine Technologie, mit der Bluetooth-Geräte auf kurze Entfernung eine Funkverbindung zueinander aufbauen können.

- Ein Bluetooth Gerät kann Störungen erzeugen oder falsch funktionieren, wenn:
  - Wenn das Empfangs-/Sendesystem des Bluetooth-Geräts oder dieses Geräts berührt wird.
  - Die Funkübertragung durch Wände, Ecken oder Bürotrennwände behindert wird.
  - Interferenzen mit Geräten auftreten, welche dasselbe Frequenzband verwenden, wie medizinische Geräte, Mikrowellenherde oder Funknetzwerke.
- Beim Verbindungsaufbau müssen sich das Mini-Kompakt System und das Bluetooth Gerät nah beieinander befinden. Je größer der Abstand zwischen dem System und dem Bluetooth Gerät, desto schlechter die Qualität.
- Wenn die Distanz die Bluetooth-Reichweite übersteigt, geht die Verbindung verloren.
- In Gebieten mit geringer Empfangssensibilität ist die Funktion der Bluetooth-Verbindung möglicherweise eingeschränkt.
- In einer hindernisfreien Umgebung hat das Mini-Kompakt System einen Empfangsradius von 10 m. Die Verbindung wird automatisch unterbrochen, wenn sich das Bluetooth-Gerät außerhalb der Reichweite befindet. Auch innerhalb dieses Übertragungsbereichs kann die Klangqualität durch Hindernisse wie Mauern oder Türen beeinträchtigt werden.
- Dieses Funkgerät kann Interferenzen während des Betriebs verursachen.

Anschließen eines Bluetooth-Geräts an das System

Stellen Sie, bevor Sie beginnen, sicher, dass Ihr Bluetooth-Gerät die Bluetooth Stereo Kopfhörer Funktion unterstützt.

1. Drücken Sie die **USB/BLUETOOTH** Taste am Gerät oder die **CD/Bluetooth** Taste auf der Fernbedienung, um die "**BT**" Meldung anzuzeigen.
   - Es wird "**BT READY**" auf dem Display angezeigt.
2. Wählen Sie auf dem Bluetooth-Gerät, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten, das Bluetooth-Menü aus. (Weitere Informationen dazu finden Sie der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.)
3. Wählen Sie auf dem Bluetooth-Gerät das Stereo-Headset-Menü aus.
   - Es wird eine Liste der erkannten Geräte angezeigt.
4. Wählen Sie aus der Ergebnisliste "**[Samsung] MINI xxxxxx** " aus.
   - Wenn das Gerät mit dem Bluetooth Gerät verbunden ist, wird "**Gerätename**" →"**CONNECTED**"→"**BT**" auf dem Frontdisplay angezeigt.
   - Wenn der Verbindungsaufbau mit dem MINI-System fehlgeschlagen ist oder "**UNPAIRED**" auf dem Display angezeigt wird, löschen Sie den vorherigen "**[Samsung] MINI XXXXXX**" Eintrag aus der Ergebnisliste der gefundenen Bluetooth-Geräte und führen Sie die Suche nach dem MINI-System erneut durch.
5. Starten Sie auf dem verbundenen Gerät die Musikwiedergabe.
   - Yie können nun die vom Bluetooth-Gerät wiedergegebenen Musiktitel über dieses Gerät hören.
   - Im Bluetooth Modus sind einige Wiedergabe/Pause/Wiederholen/Stop/Vor/Zurück Funktionen des Models nicht verfügbar.

➢
- Das Gerät unterstützt nur Middle Quality SBC (237kbps bei 48kHz). High Quality SBC (328kbps bei 44.1kHz) wird nicht unterstützt.
- Es kann nur eine Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät hergestellt werden.
- In den folgenden Fällen kann das Mini-Kompakt System die Suche oder der Verbindungsaufbau nicht richtig durchführen:
  - Wenn sich das Mini-Kompakt System in einem starken elektrischen Feld befindet.
  - Wenn mehrere Bluetooth Geräte gleichzeitig mit dem Mini-Kompakt System verbunden sind.
  - Wenn das Bluetooth-Gerät ausgeschaltet oder nicht angeschlossen ist oder nicht richtig funktioniert.
- Beachten Sie, dass Geräte, wie Mikrowellenherde, WLAN-Geräte, Leuchtstoffröhren und Gasöfen denselben Frequenzbereich wie Bluetooth-Geräte verwenden, wodurch es zu Interferenzen kommen kann.

Trennen des Bluetooth-Geräts vom System

Sie können die Verbindung zwischen Bluetooth-Gerät und dem Mini-Kompakt System trennen. (Weitere Informationen dazu finden Sie der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.)

- Die Verbindung zum Gerät wird getrennt.
- Wenn die Verbindung zwischen dem Gerät und dem Bluetooth-Gerät getrennt wird, auf dem Frontdisplay "**BT DISCONNECTED**"→"**BT READY**" angezeigt.

Trennen des Mini-Kompakt Systems vom Bluetooth-Gerät

1. Drücken Sie die Taste für einen anderen Modus auf dem Bedienfeld der MiNi-Anlage, um vom Bluetooth Modus auf einen anderen Modus umzuschalten, oder schalten Sie die MiNi-Anlage aus. Die Verbindung mit dem aktuell verbundenen Gerät wird getrennt.

➢
- Die Bluetooth-Verbindung wird unterbrochen, wenn der Abstand zwischen diesem Gerät und dem verwendeten Bluetooth-Gerät mehr als 10m beträgt.
- Wenn sich das Bluetooth-Gerät wieder im effektiven Bereich befindet, können Sie das Gerät neu starten, um die Verbindung mit dem Bluetooth-Gerät wieder herzustellen.
- Unter Umständen sind bei Verwendung mancher Bluetooth-Geräte einige Funktionen nicht verfügbar.
- Im Bluetooth-Modus schaltet sich das Gerät automatisch ab, wenn für mehr als 25 Minuten kein Bluetooth-Gerät angeschlossen ist.

Einschalten des Geräts über Bluetooth

Wenn Ihr Smart Device über eine Bluetooth-Verbindung mit dem Gerät verbunden ist, können Sie das ausgeschaltete Gerät über Bluetooth einschalten.

1. Halten Sie die CD/Bluetooth Taste auf der Fernbedienung gedrückt, um die Funktion zum Einschalten des Geräts über Bluetooth zu nutzen.
   - Durch wiederholtes Drückendieser Taste wird dieser Modus wie folgt geändert: **BLUETOOTH POWER ON → BLUETOOTH POWER OFF**.
   - Schalten Sie Modus auf BLUETOOTH POWER ON, indem Sie auf diese Taste drücken.
2. Stellen Sie eine Bluetooth-Verbindung zwischen dem Gerät und Ihrem Smart Device her. (Weitere Informationen über den Aufbau von Bluetooth-Verbindungen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Smart Device.)
3. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist und Sie eine Bluetooth-Verbindung mit Ihrem Smart Device herstellen, schaltet sich nun das Gerät automatisch im Bluetooth-Modus ein.

➢
- Wählen Sie die gewünschten Musiktitel, die Sie von Ihrem Smart Device wiedergeben möchten.
- Diese Funktion ist verfürbar, wenn die Gerät über Bluetooth einschalten Funktion auf BLUETOOTH POWER ON gesetzt ist.
- Wenn sich das Gerät im CD, Radio, USB oder Aux Wiedergabemodus befindet und Sie ein Smart Device über Bluetooth an dieses Gerät anschließen, schaltet das Gerät automatisch in den Bluetooth-Modus um.
- Die Gerät über Bluetooth einschalten Funktion wird beibehalten, wenn Sie das Mini-System ausschalten.

Uhrzeit einstellen

Bei jedem Schritt haben Sie einige Sekunden Zeit, um die erforderlichen Optionen einzustellen. Wenn Sie diese Zeit überschreiten, müssen Sie erneut beginnen.

1. Drücken Sie die **POWER** (⏻/I) Taste, um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie die **TIMER SET** Taste und anschließend die **ENTER (⏎)**Taste, um "CLOCK" anzuzeigen.
3. Drücken Sie die **ENTER (⏎)**Taste. Die Stundenanzeige blinkt.
   - Um die Stunden vorzustellen, Folgendes drücken: ∧
   - Um die Stunden zurückzustellen, Folgendes drücken: ∨
4. Wenn die richtige Stunde angezeigt wird, die **ENTER (⏎)** Taste drücken. Die Minutenanzeige blinkt.
   - Um die Minuten vorzustellen, Folgendes drücken: ∧
   - Um die Minuten zurückzustellen, Folgendes drücken: ∨
5. Wenn die richtige Minute angezeigt wird, die **ENTER (⏎)** Taste drücken. Auf dem Display wird "⏲ **TIME**" angezeigt.
   - Die aktuelle Uhrzeit ist nun eingestellt.

➢
- Auch wenn Sie eine andere Funktion ausfürren können Sie sich die Uhrzeit durch einmaliges Drückender **TIMER SET** Taste anzeigen lassen.
- Sie können ebenfalls die ⏭ oder ⏮ Tasten auf dem Bedienfeld am Gerät anstelle der **TUNING/ALBUM** ∧ oder ∨ Taste aus Schritt 3 oder 4 verwenden.

Timer Funktion

Mit der Timer-Funktion können Sie das System zu einer bestimmten Uhrzeit automatisch ein- oder ausschalten.

- überprüfen Sie vor dem Einstellen des Timers, ob die aktuelle Uhrzeit korrekt ist.
- Bei jedem Schritt haben Sie einige Sekunden Zeit, um die erforderlichen Optionen einzustellen. Wenn Sie diese Zeit überschreiten, müssen Sie erneut beginnen.
- Wenn Sie nicht mehr wünschen, dass das Gerät automatisch ein- oder ausgeschaltet wird, müssen Sie den Timer durch Drücken der **TIMER ON/OFF** Taste abschalten.

Beispiel: Sie möchten morgens mit Musik geweckt werden.

1. Drücken Sie die **POWER** (⏻/I) Taste, um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie die **TIMER SET** Taste, bis ⏲ **TIME** angezeigt wird.
3. Drücken Sie die **ENTER (⏎)**Taste.
   Ergebnis: Für einige Sekunden wird **ON** angezeigt. Sie können die Timer Einschaltzeit einstellen.
4. Einstellten der Einschaltzeit.
   a Drücken Sie die **TUNING/ALBUM** ∧ oder ∨ Taste, um die Stunde einzustellen.
   b Die **ENTER (⏎)** Taste drücken.
   Ergebnis: Die Minutenanzeige blinkt.
   c Drücken Sie die **TUNING/ALBUM** ∧ oder ∨ Taste, um die Minuten einzustellen.
   d Drücken Sie die **ENTER (⏎)** Taste.
   Ergebnis: Für einige Sekunden wird **OFF** angezeigt. Sie können nun die Timer Ausschaltzeit einstellen.
5. So stellen Sie die Ausschaltzeit ein.
   a Drücken Sie die **TUNING/ALBUM** ∧ oder ∨ Taste, um die Stunde einzustellen.
   b Die **ENTER (⏎)** Taste drücken.
   Ergebnis: Die Minutenanzeige blinkt.
   c Drücken Sie die **TUNING/ALBUM** ∧ oder ∨ Taste, um die Minuten einzustellen.
   d Drücken Sie die **ENTER (⏎)** Taste.
   Ergebnis: **VOL XX** wird angezeigt, wobei **XX** für die eingestellte Lautstärke steht.
6. Drücken Sie die **TUNING/ALBUM** ∧ oder ∨ Taste, um die Lautstärke einzustellen und drücken Sie anschließend die **ENTER (⏎)** Taste.
   Ergebnis: Die Wiedergabequelle wird zur Auswahl angezeigt.
7. Mit Hilfe der **TUNING/ALBUM** ∧ oder ∨ Taste die gewünschte Quelle auswählen, die beim Einschalten des Systems wiedergegeben werden soll.

Wiedergabe-quelle...	Erforderliche Schritte...
UKW (Radio)	a Drücken Sie die **ENTER (⏎)** Taste. b Wählen Sie einen gespeicherte Sender aus, indem Sie die **TUNING/ ALBUM** ∧ oder ∨ Taste drücken.
CD/MP3 (Compact Disc)	Lädt eine Compact Disk.
USB	Schließen Sie ein USB-Gerät an.

8. Drücken Sie die **ENTER (⏎)** Taste.
   Ergebnis: **CHKREC** (Wohlen Sie die Aufnahme starten?) wird angezeigt.

9. Drücken Sie die **ENTER ( )** Taste.
   Ergebnis: **REC N** wird angezeigt. Sie können die **TUNING/ALBUM** ∧ oder ∨ Taste drücken, um **REC Y** oder **REC N** auszuwählen. Drücken Sie anschließend die **ENTER ( )** Taste.
   1) Wenn Sie **REC N** wählen, startet das Mini-System die Aufnahme nicht, wenn es eingeschaltet wird. Wenn Sie bereits eine Tuner Timer-Aufnahme eingestellt haben, wird diese durch die Auswahl von REC N abgebrochen. Beachten Sie, dass sich das Mini-System zu den zuvor eingestellten Uhrzeiten ein und abgeschaltet.
   2) Wenn Sie **REC Y** wählen, können Sie einstellen, dass das Mini-System mit der Aufnahme startet, wenn es eingeschaltet wird. Die Ein- und Ausschaltzeiten der Aufnahme können sich von den zuvor in dieser Prozedur eingestellten Timer Ein- und Ausschaltzeiten unterscheiden.
      a. Die **ENTER ( )** Taste drücken.
      Ergebnis: Für einige Sekunden wird **ON** angezeigt. Sie können die Einschaltzeit der Tuner Timer-Aufnahme einstellen.
      b. Die **ENTER ( )**Taste drücken.
      Ergebnis: Für einige Sekunden wird **OFF** angezeigt. Sie können die Ausschaltzeit der Tuner Timer-Aufnahme einstellen.

➢
- Die maximale Tuner Timer-Aufnahme beträgt 5 Stunden.
- Wenn die Timer-Uhrzeit für das Einschalten der Anlage mit der Uhrzeit für das Ausschalten übereinstimmt, wird **ERROR** angezeigt.
- Wenn keine Disk eingelegt oder kein USB-Gerät angeschlossen ist, wird, wenn Sie "CD" oder "USB" auswählen, vom Mini-System automatisch "TUNER" eingestellt.
- Sie können zum Einstellen in den Schritten 4 bis 9 die ▶▶I, I◀◀ Tasten am Hauptgerät anstelle der **TUNING/ALBUM** ∧ oder ∨ Taste verwenden.
- Wenn die Ein- und Ausschaltzeit mit der Timer Aufnahmezeit übereinstimmt, zählt nur die Ein- oder Ausschaltzeit und die Timer Aufnahmezeit wird nicht berücksichtigt.
- Wenn der Auto Timer eingeschaltet ist, kann je nach Disk (oder (Gerät) für die Aktivierung der MP3/CD oder USB Funktion ein zusätzlicher Schritt erforderlich sein. Es ist besser, stattdessen die Tuner Funktion zu wählen.

Timer löschen

Nachdem Sie den Timer programmiert haben, wird das Gerät automatisch zu der auf dem Display angezeigten TIMER-Anzeige gestartet. Wenn der Timer nicht mehr verwendet werden soll, müssen Sie ihn ausschalten.

Bis	Drücken Sie die TIMER ON/OFF Taste....
Timer löschen	einmal. Ergebnis: wird nicht mehr angezeigt.
Timer erneut starten	zweimal. Ergebnis: wird erneut angezeigt.

- Wenn Sie den TIMER OFF Modus wählen, sind die TIMER RECORDING und TIMER Funktion nicht verfügbar.

Radio hören

Maximale Anzahl an gespeicherten Sendern:
15 UKW-Sender

1. Wählen **FM**, indem Sie die **TUNER/AUX** Taste drücken.
2.

Einen Sender suchen	rücken Sie die TUNING MODE Taste.
Voreinstellungen	Ein oder mehrere Male, bis **PRESET** angezeigt wird. Im Voreinstellungsmodus können Sie nach gespeicherten Sendern suchen.
Manuell	Ein oder mehrere Male, bis **MANUAL** angezeigt wird. Im Manuell Modus können Sie die Frequenzen nacheinander durchlaufen.

3. So wählen Sie Sender zum Speichern aus:
   - DrückenSie die **TUNING/ALBUM** ∧ oder ∨ Taste auf der Fernbedienung, um den gespeicherten Sender auszuwählen.
   - DrückenSie und halten Sie die Taste **TUNING/ALBUM** ∧ oder ∨ auf der Fernbedienung gedrückt, um automatisch nach aktiven Rundfunkstationen zu suchen.
4. Drücken Sie die **MO/ST** Taste, um zwischen Mono und Stereo umzuschalten.
   - An Orten mit geringer Empfangsleistung, wählen Sie **MONO** für einen klaren, rauschfreien Empfang.
   - Trifft nur auf UKW-Sender zu.
5. Wenn Sie den gefundenen Sender nicht speichern möchten, wiederholen Sie Schritt **3**, und suchen Sie einen anderen Sender.
   Andernfalls gehen Sie wie folgt vor:
   a. Drücken Sie die **ENTER** Taste.
   b. Oder drücken Sie die **TUNING/ALBUM** Taste auf der Fernbedienung, um die Programmnummer auszuwählen.
   c. Drücken Sie die **ENTER** Taste, um den Sender zu speichern.
6. Wiederholen Sie die Schritte 3 bis 5, um weitere Sender zu speichern.

➢ **Im Tuner Modus**
- Im Manuell Modus können Sie die I◀◀ oder ▶▶I Taste am Gerät betätigen, um manuell nach einem Radiosender zu suchen.
- Im Voreinstellung Modus können Sie die I◀◀ oder ▶▶I Taste am Gerät betätigen, um nach einem gespeicherten Radiosender zu suchen.

Gespeicherten Sender auswählen

Sie können einen gespeicherten Radiosender anhören.

1. Wählen **FM**, indem Sie die **TUNER/AUX** Taste drücken.
2. Drücken Sie die **TUNING MODE** Taste auf der Fernbedienung, bis **"PRESET"** angezeigt wird.
3. Drücken Sie die I◀◀ oder ▶▶I am Gerät oder die **TUNING/ALBUM** ∧ oder ∨ auf der Fernbedienung, um die Nummer des gewünschten gespeicherten Senders auszuwählen.

Aufnahmefunktion

Sie können von einer CD, eine Radiosendung oder von einem externen Gerät auf ein USB-Speichergerät aufnehmen.

1. Schließen Sie ein externes USB-Speichergerät an den USB (⇇) des Geräts an.
2. Geben Sie eine Disk wieder, stellen Sie einen Radiosender ein oder schließen Sie eine externe Quelle an Ihr Gerät an.

   CD
   - DrückenSie die **MP3/CD** Taste am HauptGerät, um die CD-Funktion auszuwählen.
   - DrückenSie die **OPEN/CLOSE**, um das Disk-Fach zu öffnen.
   - Legen Sie eine CD ein und drücken Sie die **OPEN/CLOSE** Taste, um die Disk-Lade zu schließen.
   - Verwenden Sie die CD-Auswahltasten (⏮ oder ⏭), um den gewünschten Musiktitel auszuwählen.

   Tuner
   - Wählen Sie TUNER, indem Sie die **TUNER/AUX** Taste drücken.
   - Stellen Sie den Radiosender ein, den Sie aufzeichnen möchten.

   Externe Quelle
   - Schließen Sie ein externes Gerät/MP3-Player an Ihr Gerät an.
   - DrückenSie die **TUNER/AUX** Taste, um den AUX-Eingang auszuwählen.
   - Geben Sie einen Titel vom externen Gerät wieder.
3. Drücken Sie die **USB REC** Taste, um die Aufnahme zu starten.

   CD
   - "TRACK RECORDING" wird angezeigt und die CD-Aufnahme wird gestartet.
   - Halten Sie die **USB REC** Taste gedrückt, um die Aufnahme aller Titel auf der Disk zu starten. Es wird "FULL CD RECORDING" angezeigt.

   MP3-CD
   - DrückenSie die **USB REC** Taste. Die gerade abgespielte Datei wird auf das USB-Gerät kopiert.
   - Die **USB REC** Taste Drücken und gedrückt halten. Alle Dateien des aktuellen Ordners werden auf das USB-Gerät kopiert.
   - DrückenSie, nachdem Sie das Mikrofon angeschlossen haben, auf die **USB REC** Taste. Die gerade abgespielte Datei und der Ton vom Mikrofon werden auf das USB-Gerät aufgenommen.
     MP3 AUFNAHME: "MP3 RECORDING"→"RECORD"
     CD KOPIEREN: "CHECK"→"START"→"COPY XX"→"COPY END"
     wird angezeigt. Wenn die Aufnahme abgeschlossen ist, wird "STOP" angezeigt.
   - Wenn bereits eine Datei mit dem gleichen Namen vorhanden ist, wird "FILE EXIST" angezeigt und der Vorgang wird abgebrochen.

   Tuner/Externe Quelle
   - RECORD wird angezeigt.
4. Drücken Sie zum Beenden der Aufnahme die **STOP** (■) Taste . Das Gerät erstellt und speichert automatisch Dateien im .MP3 Format (SAM-XXXX.MP3).
5. Nach der Aufnahme wird ein Verzeichnis "RECORDING(DISCxxxx)"(FULL CD RECORDING), "RECORDING"(TRACK RECORDING), "CD COPY"(MP3 CD), "MP3 RECORDING"(MP3 CD), "TUNER RECORDING" oder "AUX RECORDING" auf dem USB-Gerät erstellt.

➢
- Während der Aufnahme das USB-Gerät nicht entfernen oder den Netzstecker ziehen, da die Datei zerstört werden könnte.
- WMA/MP2 können kopiert, aber nicht aufgenommen werden.
- Wenn Sie das USB-Gerät während einer Aufnahme abtrennen, kann die Datei mit der nicht beendeten Aufnahme beschädigt und nicht gelöscht werden. Schließen Sie in diesem Fall das USB-Gerät an einen PC an, sichern Sie die auf dem USB-Gerät gespeicherten Daten und formatieren Sie anschließend das USB-Gerät.
- Wenn auf dem USB-Speichergerät nicht genug Speicherplatz vorhanden ist, wird vom System "NOT ENOUGH MEMORY" angezeigt.
- Das USB-Gerät oder die Festplatte, auf die Sie aufnehmen möchten, muss im FAT Dateisystem formatiert sein. Das NTFS-Dateisystem wird nicht unterstützt.
- Wenn Sie die CD Schnellsuchfunktion verwenden, ist CD Aufnahme nicht verfügbar.
- Bei einigen USB-Geräten kann die Aufnahme länger dauern.
- Im Programmmodus kann die CD Aufnahme Funktion nicht verwendet werden.
- Der Equalizer wird automatisch auf "OFF" geschaltet und ist bei einer CD Aufnahme nicht verfügbar.
- Die GIGA SOUND Funktion wird automatisch auf "OFF" geschaltet und ist bei einer CD Aufnahme nicht verfügbar.
- Die REPEAT Funktion wird automatisch auf "OFF" geschaltet und ist bei einer CD Aufnahme nicht verfügbar.
- Wenn Sie während einer CD Aufnahme das Mikrofon verwenden, wird der Ton vom Mikrofon aufgezeichnet.
- Sie können nicht vom Radio aufnehmen, wenn Sie eine Sendersuche durchführen oder wenn keine Sender verfügbar sind.
- Beachten Sie, dass bei der Aufnahme von einem externem Gerät über den AUX oder USB-Eingang mit zu lautem Eingangspegel die Aufnahmequalität verschlechtert werden kann. Wenn dieser Fall eintritt, den Lautstärkepegel des externen Geräts verringern.
- Die maximale TUNER/AUX Aufnahmedauer beträgt 5 Stunden.

Aufnahmegeschwindigkeit

Sie können vor der Aufnahme die Aufnahmegeschwindigkeit auswählen.

Jedes Mal, wenn Sie die CD REC SPEED Taste auf der Fernbedienung drücken, ändert sich die Aufnahmegeschwindigkeit wie folgt:

RECORD SPD X 1 ➞ RECORD SPD X 3

- Wenn Sie eine Radiosendung oder von einem externen Gerät aufnehmen, kann die Aufnahmegeschwindigkeit nicht geändert werden.
- Wenn Sie RECORD SPD X 3 auswählen, wird der Ton während der Aufnahme nicht wiedergegeben.
- Wenn Sie ein Mikrofon anschließen, steht nur die Aufnahmegeschwindigkeit RECORD SPD X 1 zur Verfügung.
- Wenn Sie während der Aufnahme das Mikrofon abtrennen, wird die Aufnahme angehalten. Wenn Sie das Mikrofon wieder anschließen, wird die Aufnahme nicht fortgesetzt.

Auswahl des EQ-Modus

Ihr Mini-Kompakt System stellt voreingestellte Equalizer-Einstellungen bereit, die für bestimmte Musikarten optimiert sind. Sie können außerdem die Bässe, Mitten und Höhen von Hand einstellen.

1. Drücken Sie die **EQ** Taste.
   Durch wiederholtes Drücken dieser Taste wird der Klangmodus folgendermaßen geändert:

   OFF➞FLAT➞RANCHERA➞CUMBIA➞REGGAE
   ➞MERENGUE➞SALSA➞REGGATON➞FOLKLORE
   ➞PARTY➞POP➞HIP HOP➞ROCK➞JAZZ
   ➞CLASSIC➞ELECTRONIC➞MP3 ENHANCER
   ➞VIRTUAL SOUND➞U B 0

2. BASS, MITTEN und HÖHEN manuell einstellen:
   Drücken Sie die **ENTER** Taste, wenn Sie U B 0 wählen.
   Ergebnis: Der BASS Pegel blinkt.
   Drücken Sie die **TUNING/ALBUM** ∧ oder ∨ Taste, um einen Pegel zwischen -6 und +6 einzustellen.
   Drücken Sie die **ENTER** Taste.
   Ergebnis: Der MITTEN Pegel blinkt.
   Drücken Sie die **TUNING/ALBUM** ∧ oder ∨ Taste, um einen Pegel zwischen -6 und +6 einzustellen.
   Drücken Sie die **ENTER** Taste.
   Ergebnis: Der HÖHEN Pegel blinkt.
   Drücken Sie die **TUNING/ALBUM** ∧ oder ∨ Taste, um einen Pegel zwischen -6 und +6 einzustellen.
   Drücken Sie die **ENTER** Taste.
   Ergebnis: Die Einstellung ist abgeschlossen.

➢ • Der Equalizer wird automatisch auf "OFF" geschaltet und ist bei einer CD Aufnahme nicht verfürbar.

Auswahl des LOCAL EQ Modus

Sie können den LOCAL EQ Modus direkt durch Drücken der LOCAL EQ Taste auswählen.

1. Drücken Sie die **LOCAL EQ** Taste am Gerät, bis die gewünschte Option ausgewählt ist.
   Durch wiederholtes Drücken dieser Taste wird der Klangmodus folgendermaßen geändert:

   OFF➞FLAT➞RANCHERA➞CUMBIA➞REGGAE
   ➞MERENGUE➞SALSA➞REGGATON➞FOLKLORE

➢ • LOCAL EQ wird automatisch auf "OFF" geschaltet und ist bei einer CD Aufnahme nicht verfürbar.

Verwenden des FOOTBALL MODE

Der Football Modus macht die Tonwiedergabe heller und macht Sportübertragungen realistischer.

1. Drücken Sie die **FOOTBALL MODE** Taste.
   Durch wiederholtes Drücken dieser Taste wird der Klangmodus folgendermaßen geändert:

   OFF ➞ ANNOUNCER ➞ STADIUM

2. Um diese Funktion zu beenden, die **FOOTBALL MODE** Taste drücken, bis **"OFF"** angezeigt wird.

GIGA SOUND Funktion

Die GIGA SOUND Funktion verstärkt den Bass und verdoppelt ihn und sorgt für einen kraftvollen und realistischen Klang.

1. Drücken Sie die **GIGA SOUND BLAST** Taste am Gerät oder die **GIGA** Taste auf der Fernbedienung. Durch wiederholtes Drücken der Taste ändert sich der Klang wie folgt:

   OFF ➞ GIGA SOUND BLAST

2. Um diese Funktion zu beenden, die **GIGA SOUND** BLAST Taste drücken, bis **"OFF"** angezeigt wird.

Anschließen eines Mikrofons

Sie können ein Mikrofon anschließen, um bei Ihren Lieblings-CDs mitzusingen.

1. Schließen Sie ein Mono-Mikrofon (3.5ø) an den Mikrofonanschluss auf der Vorderseite des Geräts an.
2. Drücken Sie die **MIC VOL-, +** Taste, um die Mikrofonlautstärke einzustellen.
3. Drücken Sie die **MY KARAOKE** Taste, um My Karaoke ein- oder auszuschalten. Durch wiederholtes Drücken der Taste ändert sich die Auswahl wie folgt: ON ➞ OFF.
   - Wenn Sie bei der Nutzung der Karaoke Funktion merkwürdige Geräusche hören (quietschen oder Pfeifen), das Mikrofon in einem größeren Abstand zu den Lautsprechern aufstellen. Das Herunterregeln der Lautstärke des Mikrofons oder der Lautsprecher schafft ebenfalls Abhilfe.
   - Das Mikrofon funktioniert nicht im AUX oder TUNER Modus.
   - Wenn Sie ein Mikrofon anschließen, wird GIGI SOUND automatisch ausgeschaltet. Wenn Sie das Mikrofon entfernen, bleibt es ausgeschaltet. Sie müssen es erneut von Hand einschalten.
   - Wenn My Karaoke eingeschaltet ist, funktionieren EQ/LOCAL EQ/FOOTBALL MODE/GIGA SOUND nicht.
   - Nachdem Sie My Karaoke ausgeschaltet haben, wird die My Karaoke Einstellung vom System nicht beibehalten.
   - Verwenden Sie ein Mono Mikrofon. Wenn Sie ein Stereo Mikrofon an das Gerät anschließen, funktioniert das Mikrofon eventuell nicht einwandfrei.
   - Die MY KARAOKE Funktion steht nur zur Verfügung, wenn Sie ein Mikrofon an das Gerät angeschlossen haben.

Problembehebung

Ziehen Sie die folgende Tabelle zu Rate, wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert. Wenn das bei Ihnen auftretende Problem nicht aufgeführt ist oder die Anweisungen zu keiner Lösung führen, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, und wenden Sie sich an einen autorisierten Händler vor Ort oder an den Samsung Kundendienst.

Symptom	Überprüfen/Beheben
Die Disk wird nicht ausgeworfen.	• Ist der Netzstecker an eine Steckdose angeschlossen? • Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.
Wiedergabe startet nicht sofort, wenn die Taste Play/Pause betätigt wird.	• Verwenden Sie eine verformte oder zerkratzte Disk? • Reinigen Sie die Disk.
Kein Ton	• Das Gerät gibt der schnellen und langsamen Wiedergabe keinen Ton wieder. • Sind die Lautsprecher richtig angeschlossen? • Ist die Disk schwer beschädigt?
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	• Bedienen Sie die Fernbedienung innerhalb des zulässigen Winkels bzw. der Reichweite der Fernbedienung. • Überprüfen Sie, ob die Batterien leer sind.
• Das Gerät funktioniert nicht. (Beispiel: Die Stromversorgung wird ausgeschaltet oder die Bedientasten funktionieren nicht oder Sie hören merkwürdige Geräusche. **• Das Gerät funktioniert nicht Einwandfrei.**	• Setzen Sie das Gerät zurück: Wenn keine Disk eingelegt ist und die Meldung "NO DISC" auf der Anzeige des Geräts angezeigt wird, die **STOP** (■) Taste am Gerät länger als 5 Sekunden drücken. Bei Verwendung der **RESET**-Funktion gehen alle gespeicherten Einstellungen verloren. Verwenden Sie diese Funktion nur wenn notwendig.
Der Radioempfang funktioniert nicht.	• Ist die UKW-Antenne richtig angeschlossen? • Installieren Sie bei einem schwachen Antennensignal eine externe UKW-Antenne an einem Ort mit gutem Empfang.

Technische Daten

Allgemein	Gewicht (MX-H630)	2.2 Kg
	Gewicht (MX-H730)	2.5 Kg
	Abmessungen	203 (B) x 306 (H) x 256,5 (T) mm
	Betriebstemperaturbereich	+5°C~+35°C
	Zulässiger Luftfeuchtigkeitsbereich	10 % bis 75 %
UKW-Tuner	Signal/Rauschabstand	55 dB
	Verwendbare Empfindlichkeit	12 dB
	Klirrfaktor (Total Harmonic Distortion)	0.6 %
CD Disk	CD : 12 cm (COMPACT DISK)	Lesegeschwindigkeit: 4,8 ~ 5,6 m/Sek.
		Maximum Play Time : 74 min.
Verstärker		MX-H630- 230 Watts (MAX)
	Ausgangsleistung der Front-Lautsprecher	115 W/CH (4 Ω/100 Hz)
		MX-H730- 600 Watts (MAX)
	Ausgangsleistung der Front-Lautsprecher	300 W/CH (4 Ω/100 Hz)
	Frequenzbereich	20 Hz~20 KHz
	Signal-Rauschabstand	80 dB
	Kanaltrennung	65 dB
	Eingangsempfindlichkeit	(AUX) 2V

*: Nominelle Spezifikation

- Samsung Electronics Co., Ltd behält sich das Recht auf unangekündigte Änderungen vor.
- Gewicht und Abmessungen können von den Angaben abweichen.
- Gestaltung und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- Informationen über die Stromversorgung und die Leistungsaufnahme finden Sie auf dem Etikett am Gerät.

CE

Samsung Electronics erklärt hiermit, dass dieses MINI-Kompakt System mit den grundlegenden Anforderungen und anderen maßgeblichen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG übereinstimmt. Die offizielle Übereinstimmungserklärung finden Sie auf der Webseite http://www.samsung.com. Öffnen Sie Support und geben Sie bei Produktsuche den Modellnamen ein.
Dieses Gerät darf in allen EG-Staaten betrieben werden.

Kontakt zu Samsung

Falls Sie Fragen oder Anregungen zu Samsung-Produkten haben, freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme mit der Samsung-Kundenbetreuung .

Area	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/ support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/ support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/ support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/ support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/ hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support

Area	Contact Centre ☎	Web Site
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/ support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/ support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** *(całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/ support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/ support (German) www.samsung.com/ch_fr/ support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support

[Korrekte Entsorgung der Batterien dieses Produkts]

(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Die Kennzeichnung auf der Batterie bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation oder Verpackung gibt an, dass die Batterie zu diesem Produkt nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Wenn die Batterie mit den chemischen Symbolen Hg, Cd oder Pb gekennzeichnet ist, liegt der Quecksilber-, Cadmium- oder Blei-Gehalt der Batterie über den in der EG-Richtlinie 2006/66 festgelegten Referenzwerten. Wenn Batterien nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können sie der menschlichen Gesundheit bzw. der Umwelt schaden.

Bitte helfen Sie, die natürlichen Ressourcen zu schützen und die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern, indem Sie die Batterien von anderen Abfällen getrennt über Ihr örtliches kostenloses Altbatterie-Rücknahmesystem entsorgen

Korrekte Entsorgung von Altgeräten (Elektroschrott)

(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt, Zubehörteilen bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation gibt an, dass das Produkt und Zubehörteile (z. B. Ladegerät,Kopfhörer, USB-Kabel) nach ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.
Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können. Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Verkaufsvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.